

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 72 (1981)

**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

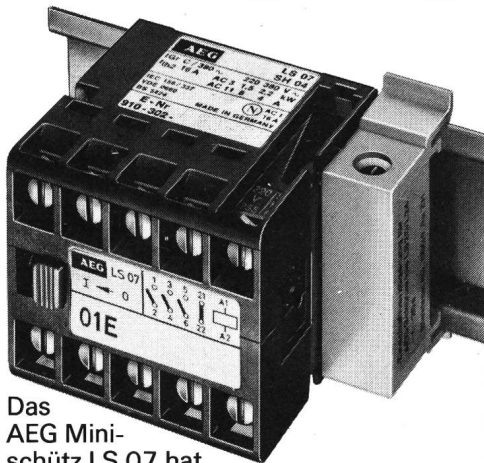
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

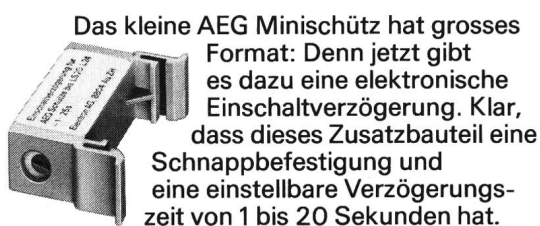
**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Klein mit grossem Format: zum AEG Minischütz gibt es jetzt eine Einschaltverzögerung.



Das AEG Mini-schütz LS 07 hat ein Format, das genau unter die Blindabdeckung im Verteilerkasten passt. Im AC 1-Betrieb schaltet es 16 A und im AC 3-Betrieb 2,2 kW bei 380 V~. Das LS 07 gibt es mit Schraub-, Flachsteck- und Stiftanschlüssen, mit Gleich- und Wechselstromspule – und serienmässig mit Schraub- und Schnappbefestigung.



Das kleine AEG Minischütz hat grosses Format: Denn jetzt gibt es dazu eine elektronische Einschaltverzögerung. Klar, dass dieses Zusatzbauteil eine Schnappbefestigung und eine einstellbare Verzögerungszeit von 1 bis 20 Sekunden hat.

**Minischütz LS 07. Jetzt mit Einschaltverzögerung.  
Beim Grossisten erhältlich.**

**AEG**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Schweizerische Elektrizitätsstatistik 1980  
Statistique suisse de l'électricité 1980

|  |     |
|--|-----|
| Schweizerische Elektrizitätsstatistik 1980<br>Vom Bundesamt für Energiewirtschaft, Bern                                      | 367 |
| Statistique suisse de l'électricité 1980<br>Par l'Office fédéral de l'énergie, Berne   | 367 |
| Elektrizitätsverbrauch in Haushalt, Gewerbe, Dienstleistungen und Landwirtschaft im hydrologischen Jahr 1979/80              | 404 |
| Consommation d'électricité pour les ménages, l'artisanat, les services et l'agriculture pendant l'année hydrologique 1979/80 | 404 |
| Elektrizitätsverbrauch für industrielle Zwecke in der Schweiz im hydrologischen Jahr 1979/80                                 | 405 |
| Consommation d'électricité pour les usages industriels en Suisse pendant l'année hydrologique 1979/80                        | 405 |

### Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales

|  |     |
|--|-----|
| Aus Mitgliedwerken – Informations des membres de l'UCS   | 410 |
| Neues aus dem Bundeshaus – Nouvelles du Palais fédéral   | 411 |
| Diverse Informationen – Informations diverses  | 413 |
| Agner Krarup Erlang  | 414 |
| Pressespiegel – Reflets de presse  | 414 |
| Statistische Mitteilungen – Communications statistiques  | 418 |
| VSE-Statistik über elektromechanische Wärmepumpen<br>Statistique de l'UCS des pompes à chaleur électromécaniques | 418 |

### Elektrotechnik und Elektronik Electrotechnique et électronique

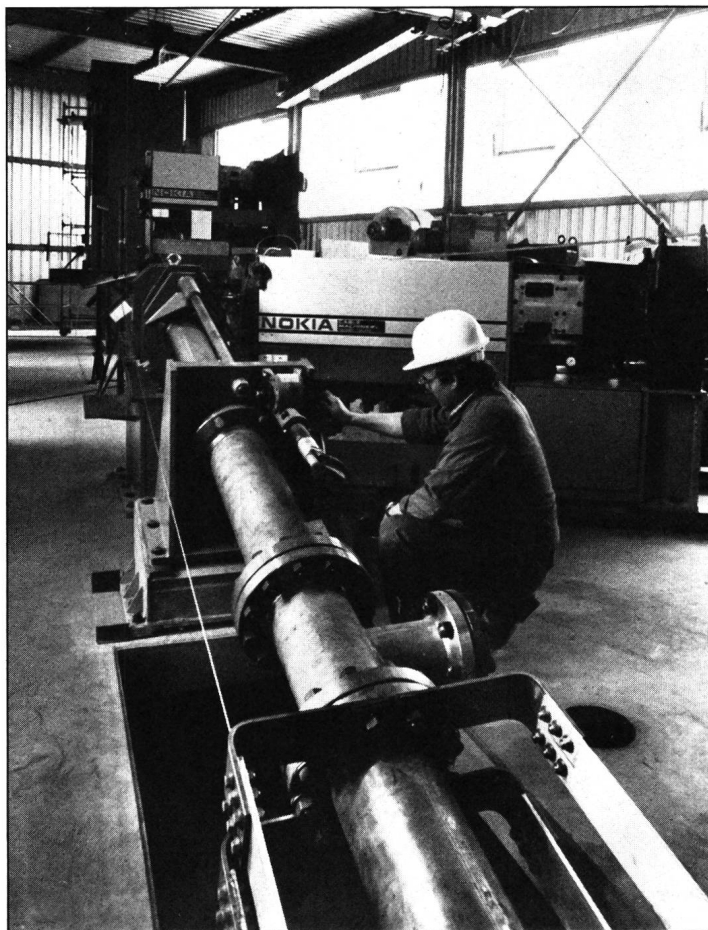
#### Vereinsnachrichten

|   |     |
|---|-----|
| Communications des organes de l'Association   |     |
| Persönliches und Firmen – Personnes et firmes   | 425 |
| Weitere Vereinsnachrichten – Autres communications  | 425 |
| Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung (CENELEC) – Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC)                                    | 426 |
| Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC) | 426 |
| Blitzgefahr. Hinweise für das Verhalten im Freien bei Gewittern   | 427 |
| Ausschreibung von Normen des SEV<br>Mise à l'enquête de Normes de l'ASE   | 429 |
| Neue CEI-Normen – Nouvelles normes de la CEI  | 429 |
| Veranstaltungen – Manifestations  | 430 |

|  |     |
|--|-----|
| Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations | 431 |
|--|-----|

|               |                       |                  |                     |              |
|---------------|-----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| Bull. SEV/VSE | 72. Jahrgang          | Nr. 8            | Zürich, 25. 4. 1981 | S. 365...432 |
| Bull. ASE/UCS | 72 <sup>e</sup> année | N <sup>o</sup> 8 | Zurich, 25. 4. 1981 | p. 365...432 |

Brugg informiert



## Wir montieren für Sie eine der modernsten Kunststoffkabel-Vernetzungsanlagen

In wenigen Wochen liefern wir Ihnen hochwertige, auf unserer neuesten Kettenlinien-Trockenvernetzungsanlage fabrizierte, vernetzte Kunststoff-Nieder- und Hochspannungskabel der Typen X und G.



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg · Telefon 056 41 11 51

Mehr über unser grosses AVANTI-Projekt mit der neuen Technologie für vernetzte Kunststoffkabel erfahren Sie demnächst.